

BIKE DVR

BIKE GUARDIAN

ACTION CAM

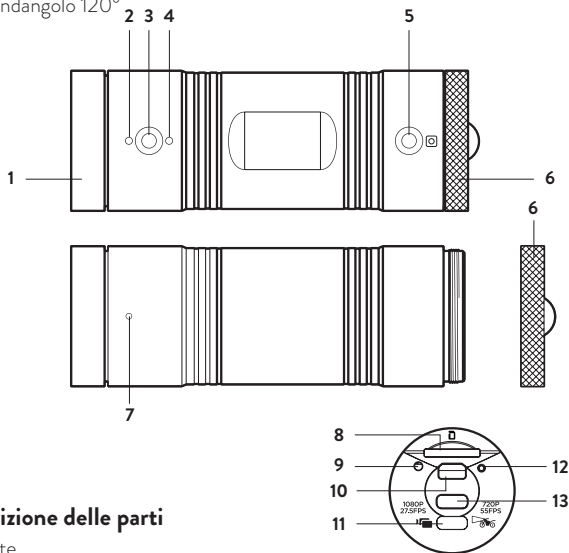


 **MIDLAND®**

ITALIANO

Principali funzioni:

- Videocamera da auto e Action cam FULL HD
- Risoluzione: FullHD 1080p / HD 720p
- Protezione IP65
- Registrazione ciclica
- Foto: 2MP
- Video: 1080p 27fps
- Grandangolo 120°



Descrizione delle parti

1. Lente
2. LED blu accensione
3. Pulsante ON/REC
4. LED rosso registrazione
5. Pulsante foto
6. Coperchio a vite
7. Microfono
8. Alloggiamento MicroSD

9. LED ricarica
10. Connettore ricarica
11. Selettore modalità
12. Reset
13. Selettore risoluzione

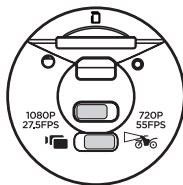
Ricarica della batteria

È possibile ricaricare la camera connettendo il cavo USB ad un caricatore o ad un PC (potete utilizzare sia il cavo con coperchio waterproof che il cavo di connessione al PC).

Durante la carica il led ROSSO della ricarica posto a fianco del connettore resterà acceso. A carica completa il led si spegnerà.

Registrazione/modalità di funzionamento

Nel retro della videocamera sono presenti due selettori con i quali è possibile impostare la modalità di funzionamento e la risoluzione.



La video camera ha 2 modalità di funzionamento:

modalità DVR e modalità Actioncam

 **Modalità DVR:** la videocamera inizia a registrare automaticamente all'alimentazione e interrompe la registrazione quando l'alimentazione viene tolta, cancellando automaticamente i file più vecchi quando la scheda microSD è piena.

 **Modalità Actioncam:** la registrazione deve essere avviata e fermata manualmente, inoltre al riempimento della scheda microSD la BIKE GUARDIAN smetterà di registrare.

In entrambe le modalità la videocamera spezzerà le registrazioni in file della durata di 5 minuti.

Con il secondo selettore è possibile selezionare la risoluzione:

- FullHD 1080p@27fps
- HD 720p@55fps

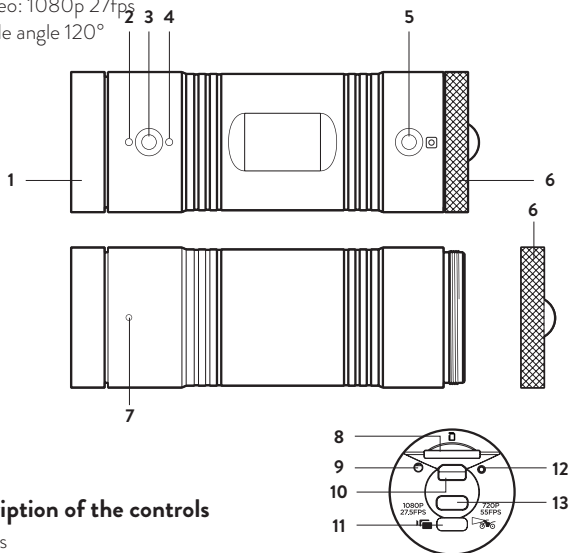
Micro SD

- Supporta SD da 8 a 128 GB
- Si raccomanda di utilizzare SD classe 10 o velocità superiore

ENGLISH

Main features:

- FULL HD camera
- DVR and action cam
- Resolution: FullHD 1080p / HD 720p
- IP65 rating
- Cycle recording
- Photo: 2MP
- Video: 1080p 27fps
- Wide angle 120°



Description of the controls

1. Lens
2. Blue LED: power on
3. ON/REC button
4. Red LED: recording
5. Photo control
6. Screw cap
7. Microphone
8. MicroSD Slot
9. Recharge LED
10. Recharge connector
11. Operating mode selector
12. Reset
13. Resolution selector

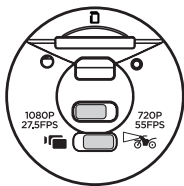
Battery recharge

BIKE GUARDIAN can be recharged by connecting the USB cable to a proper charger or to a PC (you can use both cables supplied in the package: the waterproof cable or the one suitable for the connection PC)

While the camera is being charged the RED led next to the recharge connector will light up and will turn off once the charge is full.

Recording / operating modes

On the rear side of the camera there are two selectors suitable to set the resolution and the operating mode.



BIKE GUARDIAN can work either as a DVR or as an action cam.

 **DVR mode:** the camera automatically starts recording when it's powered and stops recording when the power is switched off. When the microSD card is full, BIKE GUARDIAN continues recording by deleting the older files.

 **Actioncam mode:** the camera manually starts and stops recording. When the microSD card is full, BIKE GUARDIAN will stop recording.

In both modes, the camera will split the recordings in 5-minutes files.

With the other selector it is possible to select the resolution:

- FullHD 1080p@27fps
- HD 720p@55fps

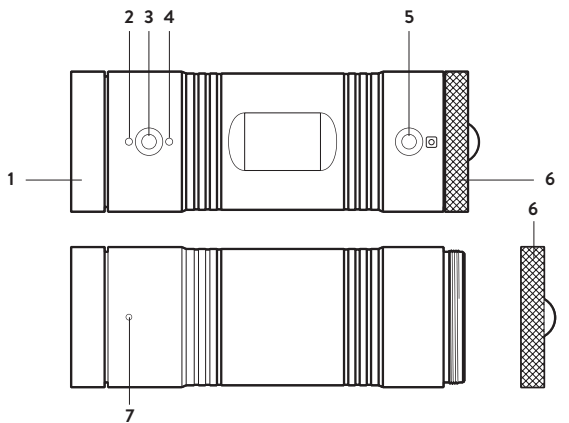
Micro SD

- BIKE GUARDIAN supports micro SD cards from 8 up to 128 GB.
- We recommend to use SD cards class 10 high speed or higher.

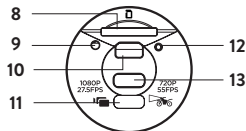
DEUTSCH

Eigenschaften:

- FULL HD Videokamera
- Als Dashcam oder Action Kamera nutzbar
- Auflösung: Full HD 1080p / HD 720p
- IP65 wassergeschützt
- Zyklische Videoaufnahmen (Dashcam Modus)
- Fotoqualität: 2MP
- Video: 1080p / 27fps
- Aufnahmewinkel 120°



1. Linse
2. Blaue LED = Eingeschaltet
3. Ein/Aus/Aufnahme
4. Rote LED = Aufnahme
5. Foto Auslöser
6. Abdeckung
7. Mikrofon
8. Micro SD Buchse



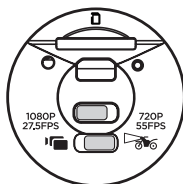
9. Ladeanzeige
10. Ladebuchse
11. Modus: Dashcam oder Action Kamera
12. Reset
13. Auflösung

Batterie laden

Die BIKE GUARDIAN Kamera kann mit beiden Kabeln im Lieferumfang (wasser-dichtes Kabel und Datenkabel) an einer geeigneten Stromversorgung oder am PC aufgeladen werden.

Modus / Auflösung

An der Rückseite der Kamera finden Sie unter der Abdeckung 2 Schalter, um die Auflösung und den Modus der Kamera auszuwählen.



BIKE GUARDIAN kann entweder als Dashcam- oder Action Kamera verwendet werden.

 **Dashcam Modus:** die Aufnahme beginnt/endet automatisch mit dem Ein-/ Ausschalten der Kamera. Wenn die Micro SD Speicherkarte voll ist, werden die ältesten Dateien zuerst überschrieben.

 **Action Kamera Modus:** die Kamera muss manuell ein- und ausgeschaltet werden. Wenn die Micro SD Speicherkarte voll ist, endet die Aufnahme automatisch.

In beiden Modi werden die aufgenommenen Dateien in Videos mit 5 Minuten Länge unterteilt.

Wählen Sie die Auflösung, mit der Sie die Videos aufnehmen wollen:

- Full HD 1080p@27fps
- HD 720p@55fps

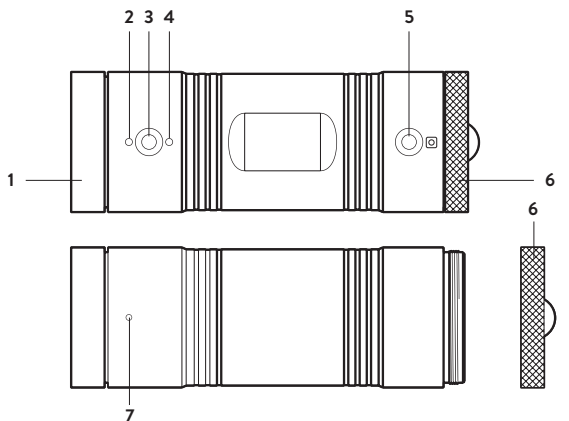
MICRO SD Karte

- Es werden Micro SD Karten von 8 bis 128 GB unterstützt.
- Wir empfehlen eine Speicherkarte "Class 10 High Speed" oder besser zu verwenden

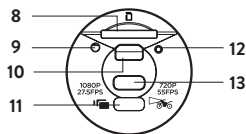
ESPAÑOL

Características principales:

- Cámara FULL HD
- DVR y action cam
- Resolución: FullHD 1080p / HD 720p
- Certificación IP65
- Grabación cíclica
- Foto: 2MP
- Video: 1080p 27fps
- Gran Angular 120°



1. Lente
2. LED azul: encendido
3. Botón ON/REC
4. LED rojo: grabando
5. Foto
6. Tapón de rosca
7. Micrófono
8. Ranura MicroSD



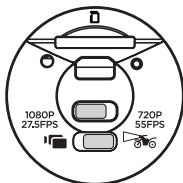
9. LED de carga
10. Conector de carga
11. Selector modo
12. Reset
13. Selector de resolución

Cargar la batería

BIKE GUARDIAN se puede recargar conectando el cable USB a un cargador adecuado o a un PC (puede usar los dos cables suministrados: el cable waterproof o el cable para PC)

Grabar/modos operativos

En la parte posterior de la cámara hay dos selectores para configurar la resolución y el modo operativo.



BIKE GUARDIAN puede funcionar como DVR o como action cam.

Modo DVR: la cámara comienza a grabar automáticamente cuando se enciende y deja de grabar cuando se apaga. Cuando la tarjeta microSD está llena, BIKE GUARDIAN continúa grabando sobrescribiendo los archivos más antiguos.

Modo Actioncam: La cámara inicia y detiene manualmente la grabación. Cuando la tarjeta microSD está llena, BIKE GUARDIAN dejará de grabar.

En ambos modos, la cámara dividirá la grabación en archivos de 5 minutos.

Con el otro selector es posible seleccionar la resolución:

- FullHD 1080p@27fps
- HD 720p@55fps

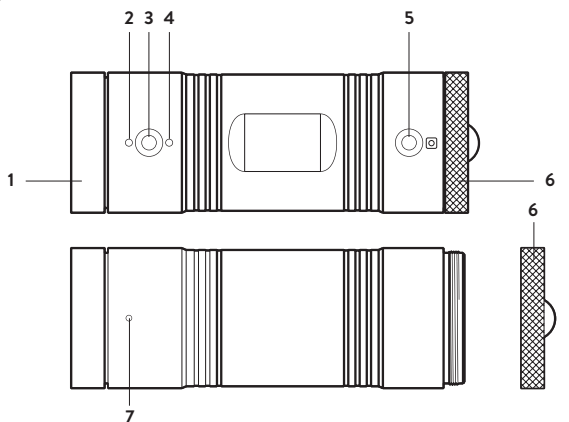
Micro SD

- Soporta tarjetas micro SD desde 8 hasta 128 GB.
- Recomendamos usar tarjetas Clase 10 de alta velocidad o superiores.

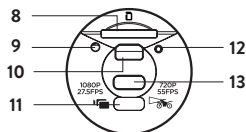
FRANÇAIS

Caractéristiques principales:

- Caméra FULL HD
- Enregistreur DVR et caméra d'action
- Résolution: FullHD 1080p / HD 720p
- Indice de protection IP65
- Enregistrement cyclique
- Photo: 2MP
- Vidéo: 1080p 27fps
- Angle de vue 120°



1. Lentille
2. LED bleu: allumer
3. Bouton ON/REC
4. LED rouge: enregistrement
5. Bouton appareil photo
6. Capsule vissable
7. Microphone
8. Fente MicroSD



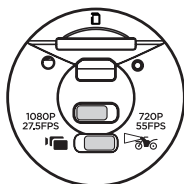
9. Indicateur LED de chargement
10. Connectique pour le rechargement
11. Sélecteur de mode
12. Réinitialiser
13. Sélecteur de Résolution

Recharge de la batterie

BIKE GUARDIAN peut être rechargé en connectant le câble USB à un chargeur approprié ou à un PC (vous pouvez utiliser les deux câbles fournis dans l'emballage: un câble étanche ou celui adapté à la connexion à un ordinateur)

Modes d'enregistrement/fonctionnement

Sur la face arrière de la caméra, il y a deux sélecteurs adaptés pour régler la résolution et le mode de fonctionnement.



BIKE GUARDIAN peut fonctionner comme un enregistreur DVR ou une caméra d'action.

-  **DVR mode:** la caméra démarre automatiquement l'enregistrement à l'allumage et arrête l'enregistrement une fois éteinte. Lorsque la carte microSD est pleine, BIKE GUARDIAN enregistre en continu en supprimant les anciens fichiers.
-  **Actioncam mode:** la caméra démarre et arrête manuellement l'enregistrement. Lorsque la carte microSD est pleine, BIKE GUARDIAN arrête d'enregistrer.

Dans les deux modes, la caméra divisera l'enregistrement en fichiers de 5 minutes. L'autre sélecteur permet de choisir une résolution:

- FullHD 1080p@27fps
- HD 720p@55fps

Micro SD

- Prend en charge les cartes microSD de 8 à 128 Go.
- Nous vous recommandons d'utiliser des cartes SD de classe 10 ou supérieure.

L'apparato è di libero uso in tutti i paesi europei.
The equipment is free use in all UE countries.
Dieses Produkt kann in allen EU-Ländern verwendet werden.
El producto es de libre uso en todos los países de la UE.
Ce produit est libre d'utilisation dans tous les pays membre de l'UE.



INFORMAZIONE AGLI UTENTI: Ai sensi dell'art. 13 del decreto legislativo 25 luglio 2005, n.151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura smessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al dlgs. n.22/1997 (articolo 50 e seguenti del dlgs. n.22/1997).

All articles displaying this symbol on the body, packaging or instruction manual of same, must not be thrown away into normal disposal bins but brought to specialised waste disposal centres. Here, the various materials will be divided by characteristics and recycles, thus making an important contribution to environmental protection.

RED

IT / RSM

Cte International Srl dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni della Direttiva 2014/53/UE. La Dichiarazione di conformità si può scaricare dal sito <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

GB / CY / MT

Hereby Cte International Srl declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/UE. The declaration of conformity is available on the web site <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

AT / DE / CH / LI

Hiermit erklärt Cte International Srl, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE. Die Konformitäts-erklärung ist unter folgendem Link verfügbar: <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

ES

CTE International SRL declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 2014/53/UE, del Parlamento Europeo. La Declaración de Conformidad está disponible en <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

FR / LU / CH

Par la présente Cte International Srl déclare que le modèle est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité est disponible sur le site internet <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

PT

A CTE INTERNATIONAL declara que este aparelho cumpre com o disposto na Directiva 2014/53/UE do Parlamento Europeu. A Declaração de Conformidade está disponível no site na Internet em <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

GR

Με το παρών, η Cte International Srl δηλώνει ότι το όνομα του μοντέλου συμμορφώνεται ως προς τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις του Κανονισμού 2014/53/UE. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

NL

Hierbij verklaard CTE International Srl dat dit model voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/UE. De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

BE

CTE INTERNATIONAL Srl verklaart dat het product overeenstemt met de voorschriften en andere bepalingen van de richtlijn 2014/53/UE. De conformiteitsverklaring is voorhanden op de website <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

PL

CTE International Srl deklaruje, że ten model jest zgodny z wymaganiami zasadniczymi i innymi istotnymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE. Deklaracja Zgodności jest dostępna na stronie <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

RO

Cte International Srl declara ca acest model este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi ale Directivei 2014/53/UE. Declaratia de conformitate este disponibila si pe site-ul <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>.

BG

С настоящото CTE international Srl декларира, че продукта е в съответствие с основните изисквания и съответните модификации на Директива 2014/53/UE. Декларацията за съвместимост е налична на сайта: <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

NO

CTE INTERNATIONAL Srl erklærer at produktet er i overensstemmelse med de viktigste kravene og andre relevante betingelser i Direktivet 2014/53/UE. Samsvarserklæringen finnes tilgjengelig på nettstedet <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

DK

Hermed erklærer Cte International Srl , at dette apparat er i overensstemmelse med kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/UE. Overensstemmelse-serklæringen findes på webstedet <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

SE

CTE INTERNATIONAL Srl förkunnar att produkten överensstämmer med de väsentliga kraven och övriga bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Denna försäkran om överensstämmelse finns på webbplatsen <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

FI

CTE INTERNATIONAL Srl vakuuttaa, että tuote täyttää direktiivin 2014/53/UE. Vaatimuksenmukaisuusvakuutus on saatavilla <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications-verkkosivuilla>.

HR

Cte International Srl ovime izjavljuje da je ime ovog modela u suglasnosti sa bitnim zahtjevima te ostalim relevantnim odredbama Propisa 2014/53/EU. Ova Izjava o suglasnosti je dostupna na web stranici <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>.

EE

Käesolevaga kinnitab Cte International Srl selle mudeli vastavust direktiivi 2014/53/UE. Vastavusdeklaratsioon on kättesaadav veebilehel <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

LT

CTE International patvirtina, kad šis modelis atitinka visus esminius Direktyvos 2014/53 / UE. Atitikties deklaracija yra pateikiama internetinėje svetainėje <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

LV

CTE INTERNATIONAL Srl deklarē, ka produkts atbilst pamatprasībām un citiem ar to saistītajiem Direktīvas 2014/53 / UE. Atbilstības deklarācija ir pieejama mājas lapā: <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

SK

Týmto Cte International Srl prehlasuje, že tento názov model je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53 /UE. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webových stránkach <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

SI

Cte International Srl deklarira da je ta model skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi relevantnimi določili EU direktive 2014/53/UE. Deklaracija o skladnosti je na voljo na spletni strani <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

CZ

CTE INTERNATIONAL SRL prohlašuje, že výrobek je v souladu s 2014/53/UE. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

H

Mi, a CTE International Srl. saját felelősségre kijelentjük, hogy ezen elnevezésű termék megfelel az 2014/53 /UE. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető weboldalunkon a <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications> címen.

Prodotto o importato da: **CTE INTERNATIONAL srl**

Via. R.Sevardi 7 42124 Reggio Emilia - Italia.

Prima dell'uso leggere attentamente le istruzioni.

Produced or imported by: **CTE INTERNATIONAL srl**

Via. R.Sevardi 7 42124 Reggio Emilia - Italy.

Read the instructions carefully before installation and use.

Vertrieb durch: **ALAN ELECTRONICS GmbH**

Daimlerstraße 1K - D-63303 Dreieich Deutschland.

Vor Benutzung Bedienungsanleitung beachten.

Importado por: **MIDLAND IBERIA, SA**

C/Cobalt, 48 - 08940 Cornellà de Llobregat, Barcelona - España.

Antes de utilizar, lea atentamente el manual de uso.

Importé par: **ALAN FRANCE S.A.R.L.**

5, Rue Ferrie, Zac les Portes du Vexin 95300 Ennery - France

Avant l'utilisation, lire les instructions.



RoHS
Compliant

Per scaricare il manuale completo e per informazioni sulla garanzia visitate il sito www.midlandeurope.com

• To download the complete user manual and for information about the warranty please visit www.midlandeurope.com

• Zum Herunterladen der gesamten Anleitung und allen Informationen über die Garantie

der Artikel, besuchen sie bitte unsere www.midlandeurope.com

• Para descargar el manual completo y

mayor información sobre la garantía, visite la web www.midland.es

• Pour télécharger le manuel d'utili-

sation complet et des informations sur la garantie, s'il vous plaît visitez le site www.midlandeurope.com

• Για να "κατεβάσετε" το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης και πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση του προϊόντος,

παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα www.midlandeurope.com

MIDLAND®